**الف) تَرجِمِ الکَلِماتِ الَّتي تَحتَها خَطٌّ:**

5/0

1. أُنظُر لِتِلکَ الشَّجَرَة ذاتِ الغُصونِ النَّضِرَة ....................
2. تُصبِحُ الأَرضُ مَفروشَةً بِالأَسماکِ ....................

**ب) اُکتُب في الفَراغِ الکَلِمَتَینِ المُتَرادَفَینِ و الکَلِمَتَینِ المُتَضادَّتَینِ (کلمتان زائدتان):**

5/0

(غالِیَة - أَصبَحَ – حَفلَة – رَخیصَة – أَنزَلَ – مِهرَجان)

1) ................. = ................. 2) ................. ≠ .................

5/0

**ج) عَیِّنِ الکَلِمَةَ الغَریبَةَ في المَعنَی:**

1) الثَّلج - المَطَر – الفُستان – المُحیط الکلمة الغریبة: .................

2) الشَّجَرَة – الغُصن – الغَیم – الحَبَّة الکلمة الغریبة: .................

**د) اُکتُب مُفرَدَ أَو جَمعَ الکَلِمَتَینِ:**

1) فِلم: ................. 2) حِبال: .................

**هـ) تَرجِمِ العِباراتِ التّالِیة إلی الفارسِیة:**

5

1) (اللهُ وَلِيُّ الَّذینَ آمَنوا یُخرِجُهُم مِنَ الظُّلُماتِ إِلَی النُّورِ)

.........................................................................

2) (واِعتَصِموا بِحَبلِ اللهِ جَمیعاً وَ لا تَفَرَّقوا) ......................................................................

3) تَفَکُّرُ ساعَةٍ خَیرٌ مِن عِبادَةِ سَبعینَ سَنَةٍ. ........................................................................

4) النّاسُ نیامٌ فَإِذا ماتوا اِنتَبَهوا. ......................................................................................

5) وَ زانَهُ بِأَنجُمٍ کَالدُّرَرِ المُنتَشِرَة. .....................................................................................

6) إنَّ طَعامَ الواحِدِ یَکفِي الإثنَینِ. ...................................................................................

7) مَن رَأی مِنکُم أَحَداً یَدعُو إِلَی التَّفرقَةِ فَهُوَ عَمیلُ العَدُوِّ.

8) یَحدُثُ إِعصارٌ شدیدٌ فَیَسحَبُ الأَسماکَ إلی السَّماءِ بِقُوَّةٍ وَ یَأخُذُها إِلی مَکانٍ بَعیدٍ.

.................................................................................................................

9) لا تَنامُ الزَّرّافَةُ في الیَومِ الواحِد إلّا أَقَلَّ مِن ثَلاثینَ دَقیقةً.

.........................................................................................

10) الصّینُ أَوّلُ دَولَةٍ في العالَمِ اِستَخدَمَت نُقوداً وَرَقیّةً.

5/0

.........................................................................................

**و) اِنتَخَبِ التَّرجَمَةَ الصَّحیحَة:**

1) (لا تَیأَسوا مِن رَحمَةِ اللهِ):

الف) از رحمت خدا ناامید نشوید. 🞏

ب) نباید از رحمت خدا ناامید شوید. 🞏

2) (مَن جاءَ بِالحَسَنَةِ فَلَهُ عَشرُ أَمثالِها):

الف) هرکس با کار نیکی بیاید ده تا مانند آن پاداش دارد. 🞏

ب) هرکس کار نیکی بیاورد ده برابر آن پاداش می­گیرد. 🞏

**ز) أَکمِلِ الفَراغاتِ في التَّرجَمَةَ الفارسِیَّة:**

5/1

1) المُسلِمونَ خُمسُ سُکّانُ العالَمِ.

مسلمان ها ................. ، ................. جهان هستند.

2) یُلاحِظُ النّاسُ غَیمَةً سَوداءَ وَ مَطَراً شَدیداً.

مردم ................. سیاه و باران شدیدی را .................

3) البِلادُ الإسلامِیَّةُ تَختَلِفُ في لُغاتِها وَ أَلوانِها.

کشورهای اسلامی در ................. و رنگهایشان .................

**ح) تَرجِمِ الأَفعالِ التّالِیَة:**

5/1

1) کانُوا یَکتُبُونَ =........................ 4) أُنظُري =.......................

2) لا تَظلِم° =........................ 5) یَستَغفِرُ =......................

3) سَیَصبِرُ =...................... 6) ما رَجَعنا =.....................

**ط) اُکتُب لِلفَراغِ کَلِمَةً مُناسِبَةً:**

1

1) ................. الأَصدِقاءُ یُطالِعونَ دُروسَهُم. (هؤلاء/هذا/هذانِ)

2) ................. تَساقَطَ عَلَی الأَرضِ. (هُوَ/هِيَ/أَنتَ)

3) الیَومُ ................. مِن أَیّامِ الأُسبُوعِ یَومُ الأَحَدِ. (الثّالث/الثّاني/الأوّل)

4) تِسعونَ ناقص عَشرَة یُساوي................. (ثَمانینَ/مِئَة/تِسعَةَ عَشَرَ)

**ی) عَیّنِ الجَوابَ الصَّحیحَ:**

1

1) اﻷﻣﺮ ﻣﻦ » ﺗُﻌَﻠﱢﻢُ «: ﻋَﻠﱢﻢ 🞏 ﺗَﻌَﻠﱠﻢ 🞏 أَﻋﻠِﻢ 🞏

2) اﻟﻤﺼﺪر ﻣﻦ » ﯾَﺘَﺤَﻮَّلُ «: ﺗَﺤﻮﯾﻞ 🞏 ﺗَﺤَﻮُّل 🞏 ﻣُﺘَﺤَﻮِّل 🞏

3) اﻟﻤﻀﺎرع ﻣﻦ » اﻋﺘَﺮَفَ «: ﯾَﻌﺘَﺮِفُ 🞏 ﯾَﻌﺮِفُ 🞏 ﯾَﺘَﻌَﺮﱠفُ 🞏

4) اﻟﻤﺎضي ﻣﻦ » ﯾُﺨْﺮِجُ «: أَﺧْﺮَجَ 🞏 ﺧَﺮَجَ 🞏 ﺗَﺨَﺮﱠجَ 🞏

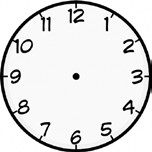
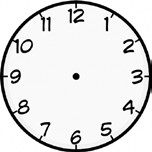
1

**ک) أَکمِلِ الفَراغَ بِالکَلِمَةِ المُناسَبَةِ:**

« أَکرَمُوا / دِفاع / اِنتَظِروا / یَحتَفِلُ »

1) ماضي: ................. 2) مضارع: .................

3) أمر: ................. 4) مصدر: .................

**ل) ارسم عَقارِبَ السّاعَة:**

5/0

1) الرّابِعَةُ إِلاّ رُبعاً 2) السّابِعَةُ وَ النِّصفِ

2

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ﻣﺼﺪر | أﻣﺮ | ﻣﻀﺎرع ﻧﻬﯽ | ﻣﻀﺎرع | ﻣﺎﺿﯽ |
| اِستِرجاع:  پس گرفتن | اِستَرجِع:  ................. | لا تَستَرجِع:  ............... | یَستَرجِعُ:  ................. | اِستَرجَعَ:  ................. |
| إِرسال:  ............... | أَرسِل:  .................... | لا تُرسِلُوا:  ................. | یُرسِلونَ:  ................. | أَرسَلَ:  فرستاد |

**م) أَکمِلِ الجَدوَلَ التّالي:**

**ن) اُکتُب کلمةً مُناسبةً لِکُلِّ عِبارَةٍ مِنَ الکلماتِ التّالِیَة:**

1

« الدُّرَر / الإعصار / المُغلَق / المَطَر / الشَّرَرَة / القَمَر »

مِنَ الأَحجارِ الجَمیلَةِ الغالِیَة = .................

کَوکَبٌ یَدورُ حَولَ الأَرضِ لَیسَ ضِیاؤُهُ مِن ذاتِه =.................

الرّیحُ الشَّدیدَةُ الَّتي تَنتَقِلُ مِن مَکانٍ إلی مَکانٍ آخَر =.................

ما لَیسَ مَفتوحاً بَل مَسدُوداً = .................

**ص) عَیِّنِ الجُملَةَ الصَّحیحَةَ وَ غَیرَ الصَّحیحَةَ حَسَبَ الواقِعِ وَ الحَقیقَة:**

1

1) رِسالَةُ الإسلامِ قائِمَةٌ عَلَی أَساسِ المَنطِقِ وَ اِجتِنابِ الإساءَة = .................

2) عَلَی کُلّ النّاسِ أَن یَتَعایَشوا مَعَ بَعضِهِم تَعایُشاً سِلمیّاً = .................

3) إِنَّ نُزولَ المَطَرِ وَ الثَّلجِ مِنَ السَّماءِ أَمرٌ طَبیعيٌّ = .................

4) یَجرِي أَجرُ اِستِغفارِ الوَلَدِ لِلوالِدَینِ قَبلَ مَوتِهِما = .................

1

**غ) اِقرَأ النَّصَّ التّالي ثُمَّ أَجِب عَنِ الأَسئلَة:**

**إنَّ الْقُرآنَ یَأمُرُ الْمُسلِمینَ ألَّا یَسُبّوا مَعبوداتِ الْمُشرِکینَ وَ الْکُفّارِ و یُؤَکِّدُ عَلَی حُرّیَّهِ الْعَقیدَهِ و یَقولُ لا یَجوزُ الْإصرارُ عَلَی نِقاطِ الخِلافِ وَ علَیَ العُدوانِ، لِأنَّهُ لا یَنتفعُ بهِ أحَدٌ. قالَ قائِدُنا: مَن رَأَی مِنکُم أَحَداً یَدعُو إلَی التَّفرِقَهِ، فَهُوَ عَدوُّنا.**

1. بِمَ یَأمُرُ القُرآنُ المُسلِمینَ؟
2. ماذا قالَ قائِدُنا؟
3. هَلِ القُرآنُ یُؤَکِّدُ عَلَی حُرِّیَّةِ العَقیدَة؟
4. لِماذا لا یَجوزُ الإصرارُ عَلی نِقاطِ الخِلاف؟

1

**ظ) أَجِب عَنِ الأَسئلَةِ التّالِیَة:**

1) مِن أَيِّ بَلَدٍ أَنتَ؟

2) کَیفَ وَجَدتَ إیرانَ؟

3) کَم عُمرُکَ؟

4) کَم مَرَّةً جِئتَ إلی مَشهَدَ لِلزّیارَة؟